

“ภิกษุทั้งหลาย !
เรากล่าวซึ่ง เจตนาว่าเป็น กรรม
เพราะว่าบุคคลเจตนาแล้ว
ย่อมกระทำซึ่งกรรม
ด้วยกาย ด้วยวาจา ด้วยใจ.”

ฉก.ก. อ. ๒๒/๔๖๔/๓๓๔.

พุทธวจน

www.watnapp.com

“ It is volition, bhikkhus,
that I call kamma.

For having willed,
one acts by body,
speech, or mind. ”

Bhikkhu Bodhi (trans.) The Numerical Discourses of the Buddha (2012): p.963.

Buddhawajana

www.watnapp.com

“ผู้ใดเห็นปฏิจจสัมปปาตา,
ผู้หนึ่งชื่อว่าเห็นธรรม;
ผู้ใดเห็นธรรม, ผู้หนึ่งชื่อว่า
เห็นปฏิจจสัมปปาตา”

ม.ม. ๑๓/๓๖๐/๓๔๒.

“

One who sees

dependent origination

sees the Dhamma;

one who sees the Dhamma sees

dependent origination.”

Bhikkhu Nanamoli and Bhikkhu Bodhi (trans.) *The Middle Length Discourses of the Buddha* (1995): p.284

โธ่เอ๊ย ! ความแค้นชั่วช้าเอ๊ย !
ความแค้นทำความน่าเกลียดเอ๊ย !
กายที่น่าพอใจ บัดนี้ก็ถูกความแค้นย่ำยีหมดแล้ว.

แม้ใครจะมีชีวิตอยู่ตั้งร้อยปี
ทุกคนก็ยังมีความตายเป็นที่ไปในเบื้องหน้า.
ความตายไม่ยกเว้นให้แก่ใครๆ
มันย่ำยีหมดทุกคน.

มหาวาร. สั. ๑๙/๒๔๘/๙๖๕.

**“Fie on you, wretched aging,
Aging which makes beauty fade!
So much has the charming puppet
Been crushed beneath advancing age.**

**One who might live a hundred years
Also has death as destination.
Death spares none along the way
But comes crushing everything.”**

Bhikkhu Bodhi (trans.) The Connected Discourses of the Buddha (2000): p.1687

สัตว์ทั้งหลายประพฤติดชอบในเวลาใด
เวลานั้นเชื่อว่าเป็น
ฤกษ์ดี มงคลดี สว่างดี รุ่งดี
ขณะดี ยามดี และบูชาดี
ในพรหมจารีบุคคลทั้งหลาย.

ติณ. อ. ๒๐/๓๗๙/๕๕๕.

“Truly propitious and auspicious,
a happy daybreak and a joyful rising,
a precious moment and a blissful hour
will come for those who offer alms
to those leading the spiritual life.”

Bhikkhu Bodhi (trans.) The Numerical Discourses of the Buddha (2012): P.371–372

Buddhawajana

www.watnapp.com

ข้าแต่พระผู้มีพระภาค ภาสิตของพระองค์แจ่มแจ้งนัก
ภาสิตของพระองค์ไพเราะนัก เปรียบเหมือนบุคคลหงายของที่คว่ำ
เปิดของที่ปิด บอกทางแก่คนหลงทาง หรือส่องประทีปในที่มืด
ด้วยตั้งใจว่า คนมีตาดี จักได้เห็นรูป ดังนี้
พระองค์ทรงประกาศธรรม โดยอเนกปริยายอย่างนี้
ก็ฉันนั้นเหมือนกัน ข้าแต่พระผู้มีพระภาค
ข้าพเจ้าขอถึงพระพุทธานุภาพ พระธรรม และพระสงฆ์เป็นสรณะ
ขอพระองค์จงทรงจำข้าพเจ้าว่า เป็นอุบาสก (อุบาสิกา)
ผู้ถึงสรณะตลอดชีวิต ตั้งแต่วันนี้เป็นต้นไป

มหา. ที. ๙/๑๑๒/๑๓๙

⁶⁶Excellent, Master Gotama! Excellent, Master Gotama! Master Gotama has made the Dhamma clear in many ways, as though he were turning upright what had been overthrown, revealing what was hidden, showing the way to one who was lost, or holding up a lamp in the darkness so those with good eyesight can see forms. I now go for refuge to Master Gotama, to the Dhamma, and to the Sangha of Bhikkhus. Let Master Gotama consider me a lay follower who from today has gone for refuge for life.⁹⁹

Bhikkhu Bodhi (trans.) The Numerical Discourses of the Buddha (2012): p.1502

ในยุคไหนก็ตาม เวิร์กทั้งหลาย
ไม่เคยระงับได้ ด้วยการผูกเวอร์เลย
แต่ระงับได้ ด้วยการไม่มีการผูกเวอร์
ธรรมนี้เป็นของเก่า ใช้ได้ตลอด

อุปรี. น. ๑๔/๒๕๓/๔๔๓.

พุทธวจน

www.watnapp.com

**“For in this world hatred is never
Allayed by further acts of hate.
It is allayed by non-hatred:
That is the fixed and ageless law.”**

Bhikkhu Nanamoli and Bhikkhu Bodhi (trans.) The Middle Length Discourses of the Buddha (1995): p.1009

Buddhawajana

www.watnapp.com

ฮริยสาวกในธรรมวินัยนี้ย่อมกระทำไว้ในใจ
โดยแยบคายเป็นอย่างดี
ซึ่งปฏิจสงมฺพบาทนั้น เทียว ดังนี้ว่า

เมื่อสิ่งนี้มี สิ่งนี้ย่อมมี
เพราะความเกิดขึ้นแห่งสิ่งนี้ สิ่งนี้จึงเกิดขึ้น
เมื่อสิ่งนี้ไม่มี สิ่งนี้ย่อมไม่มี
เพราะความดับไปแห่งสิ่งนี้ สิ่งนี้จึงดับไป

นิทาน. ส. ๑๖/๘๖/๑๕๙.

**“Therein, bhikkhus,
the instructed noble disciple
attends carefully and closely
to dependent origination itself thus:**

**‘When this exists, that comes to be;
With the arising of this, that arises.
When this does not exist,
that does not come to be;
With the cessation of this, that ceases.’**

Bhikkhu Bodhi (trans.) The Connected Discourses of the Buddha (2000): p.575

ผู้ใดเห็นโทษ
โดยความเป็นโทษ
แล้วทำคืนตามธรรม
ถึงความสำรวมต่อไป;
ข้อนี้เป็นความเจริญใน
จริยวินัยของผู้นั้น

สี. ที่. ๙/๑๑๓/๑๓๙.

พุทธวจน

www.watnapp.com

**‘For he who acknowledges
his transgression.**

**And confesses it for
betterment in future,**

**Will grow in the
Ariyan discipline.’**

Maurice Walshe (trans.) The Long Discourses of the Buddha (2012): p.108

Buddhawajana

www.watnapp.com

บรรพชิตพึงพิจารณาเนืองๆว่า
วันคืนล่วงเลยไปๆ
บัดนี้เราทำอะไรอยู่

นสท. อ. ๒๔/๓๒/๔๘.

พุทธวจน

www.watnapp.com

*“One who has gone forth should
often reflect:*

*‘How am I spending
my nights and days?’*

Bhikkhu Bodhi (trans.) The Numerical Discourses of the Buddha (2012): p.1399

Buddhawajana

www.watnapp.com

ความโศก
ย่อมเกิดมาแต่ความรัก,
ความกลัว
ย่อมเกิดมาแต่ความรัก;
เมื่อพ้นแล้วจากความรัก,
ความโศกย่อมไม่มี,
แล้วความกลัว จะมีมาแต่ไหนเล่า.

ร. ขุ. ๒๕/๔๓/๒๖.

From what's loved
is born grief,
from what's loved
is born fear.

For one freed from what's loved
there's no grief
– so how fear?

Dhammapada A Translation by Thanissaro Bhikkhu (2011): p.55

Buddhawajana

www.watnapp.com